

HG-M350

Version:1.0.1
28-10-2009

Índice de contenido

Su teléfono.....	4
Iconos en Pantalla.....	8
Mapa del Menú.....	9
Menú de Funciones.....	9
Instalar tarjeta SIM y Batería	11
Quitar la Batería y tarjeta SIM	11
Cargar la Batería.....	11
Uso de las funciones del Menú.....	12
Hacer una llamada	12
Contestar una llamada	15
Recepción desde página WEB o email de MMS.....	16
Correo de Voz	16
Bloqueo de Teléfono.....	17
PIN y PUK.....	17
Bloqueo de Teclado	18
WAP.....	18
Modo FDN.....	19
Cambiar el modo de ingreso de Texto	20
1. Mensajes.....	22
2. Juegos	30
3. STK (SIM Tool Kit)	31
4. Contactos	31
5. WAP.....	34
6. Multimedia.....	36

7. Herramientas.....	40
8. Perfiles	41
9. Ajustes	42
Advertencias y Precauciones	47
Accesorios	56

	navegación		
6	Tecla de llamada	13	Puerto I/O
7	Teclas de números	14	Cámara

Oprima ...	Para...
	<ul style="list-style-type: none"> • Efectuar llamada • Responder una llamada • En modo de espera, ver todas las llamadas
	<ul style="list-style-type: none"> • Encender/Apagar El teléfono. • Finalizar una llamada, o rechazar llamada entrante. • Regresar a modo en espera.
	<ul style="list-style-type: none"> • Entrar directamente al menú WAP. • Selecciona el ítem marcado.
	<ul style="list-style-type: none"> • Selecciona opción de menú en esquina inferior izquierda.
	<ul style="list-style-type: none"> • Selecciona opción de menú en esquina inferior derecha.

Oprima ...	Para...
	<ul style="list-style-type: none"> • En espera, Presione  para ingresar a Perfiles; Presione  para mensajes de entrada; Presione  para crear SMS; Presione  para ver el calendario. • En el menú, presione  para elegir la opción que desee dentro del menú. • En conversación, presione  o  para aumentar el volumen o presione  o  para disminuirlo.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingrese números o caracteres. • En espera, Ingrese al buzón de voz presionando y sosteniendo la tecla 1. Puede utilizar el discado rápido presionando y sosteniendo las teclas del 2 al 9. • En menú, ingrese el número para elegir la opción deseada.
	<ul style="list-style-type: none"> • En reposo, si presiona la tecla una vez ingresa *, dos veces ingresa +, y tres veces ingresa una pausa P. • Cambia de perfil entre General y Reunión al presionar por 3 segundos. • Muestra símbolos en modo de ingreso de texto.

Oprima ...	Para...
	<ul style="list-style-type: none">• Ingresa #, en reposo.• Bloquea el teclado al presionar por 4 segundos.• Cambia el modo de ingreso de texto en modo de edición.

Iconos en Pantalla

Icono	Indica
	Nivel de Señal
	Señal GPRS
	Activado Perfil General
	Ha recibido uno o varios mensajes nuevos.
	Memoria de mensajes está llena.
	Se ha recibido uno o varios mensajes Multi Media.
	Memoria de mensajes está llena.
	Desvío de llamadas habilitado.
	Tiene una llamada perdida.
	Perfil de Reunión Activado.
	Perfil de Exterior Activado.
	Perfil de Silencio Activado.
	Alarma Activada.
	Teclado bloqueado.
	Nivel de carga de Batería.

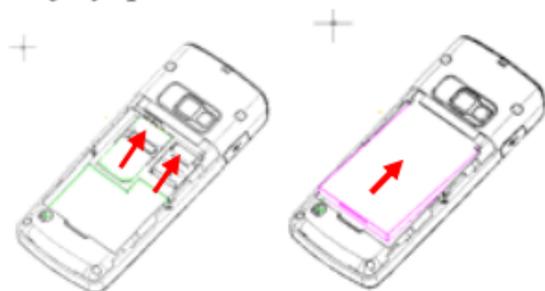
Mapa del Menú**Menú de Funciones**

Mensajes	Game	STK
1 SMS	1 Más Juegos	1 Ideas Claro
2 MMS	2 Arriba, arriba, arriba	2 Utilidades Claro
3 Correo de Voz	3 BoxMan	3 Servicios
4 Difusión de Mensajes		4 Roaming Intl.
		5 Ayuda
		6 Claro Vivo
Contactos	WAP	Multimedia
1 Lista de Contactos	1 Página de inicio	1 Reproductor Mp3
2 Búsqueda rápida	2 Favoritos	2 Reproductor de Video
3 Nuevo contacto	3 Ingrese URL	3 Cámara
4 Grupos	4 Historial	4 Video cámara
5 Discado rápido	5 Páginas guardadas	5 Grabadora
6 Números de Servicio	6 Mensaje forzado	6 Radio FM
7 Número propio	7 Ajustes WAP	7 Mis Archivos
8 Administrador de Contactos		
9 Estado de Memoria		
Herramientas	Perfiles	Ajustes

1 Alarma	1 General	1 Ajuste de Pantalla
2 Calculadora	2 Reunión	2 Fecha y Hora
3 Calendario	3 Exterior	3 Idioma
4 Memo	4 Silencio	4 Ajuste de llamada
5 Hora Mundial		5 Bloqueo automático de teclas
6 Juegos		6 Ajuste de atajos
		7 Encendido automático
		8 Apagado automático
		9 Ajuste de Red
		10 Modo GPRS 11 Ajustes de Seguridad
		12 Restaurar ajustes de fábrica

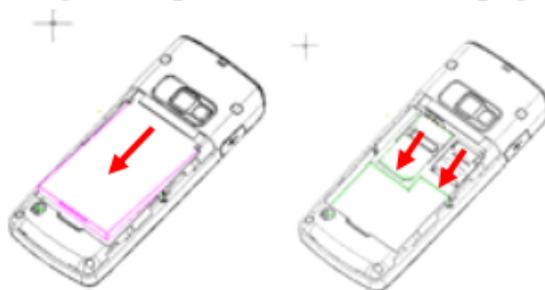
Instalar tarjeta SIM y Batería

Asegúrese que los contactos de la tarjeta SIM estén hacia abajo y que la orientación sea correcta.



Quitar la Batería y tarjeta SIM

Asegúrese que el teléfono esté apagado.



Cargar la Batería

1. Conecte el cargador a un toma corriente.
 2. Conecte el lado mini USB en el teléfono.
 3. Empieza la carga.
- Si el teléfono está apagado, enciéndalo presionando  Cuando se esté cargando la batería, el icono

cambiará a . Al estar la batería completamente cargada.

- En modo de espera, si la batería está completamente cargada el icono será 
4. Desconecte el cargador del toma corriente.
 5. Desconecte el cargador del teléfono..

Uso de las funciones del Menú

- En modo de espera, presione  o  para ingresar al Menú principal.
- Presione  para seleccionar la función en el Menú.
- Presione  o  para ingresar a la opción seleccionada.

Segunda forma de ingresar a menú secundario:

- Seleccione el menú deseado y Presione  para ingresar.
- Presione la tecla del número correspondiente a la opción que desea elegir y presione  para ingresar.
- Presione  para regresar al menú anterior o para salir del menú.
- Para regresar al modo en Espera, presione .

Hacer una llamada

En modo en Espera, se puede hacer la llamada en una de las siguientes formas:

- Ingrese el número de teléfono, luego presione la tecla de llamada.
- Hacer la llamada con discado rápido.
- Use lista de contactos para hacer la llamada.
- Use registro de llamadas para efectuar la llamada.

1. Discando los Números

- En Espera, presione las teclas de números para ingresar el número deseado.
- Para hacer una llamada internacional, presione  dos veces seguidas para el prefijo internacional (el carácter + reemplaza el código de acceso internacional), luego ingrese el código de país o de Región, código de área sin el 0, y el número de teléfono a continuación.
- Para marcar un número de extensión, presione  tres veces seguidas para obtener la letra P insertada entre el número principal y el de extensión.
- Presione  para marcar el número ingresado y termine la llamada presionando .

Nota:

- 1) Para cambiar el número de teléfono, presione  para borrar los números en secuencia y presione y sostenga  para borrar el número completo.
 - 2) Para ajustar el volumen en conversación, presione  o  para aumentar y presione  o  para disminuir.
 - 3) Para desbloquear el teléfono, presione la tecla Opción Derecha y la tecla *. Si el teléfono está bloqueado, solamente se pueden hacer llamadas de emergencia y contestar llamadas entrantes.
-
2. Hacer una llamada a través de los contactos
 1. En Espera, presione  para abrir la lista de Contactos.
 2. Seleccione el número deseado de la lista y presione  para marcar.
-
3. Hacer una llamada desde Registro de llamadas
 1. En Espera, presione  para ver todas las llamadas.
 2. Seleccione un registro y presione  para marcar.

4. Discado Rápido

Presione y sostenga la tecla de número del 2 al 9, hasta que la llamada se inicie. El Discado rápido debe estar habilitado.

Para asignar un número a una tecla de discado rápido, seleccione Menú > Contactos > Discado Rápido, y elija un número para editar el discado rápido.

Seleccione Aceptar > Editar, si un número ya ha sido asignado también puede seleccionarlo para editar: Aceptar > Editar.

Ingrese el número deseado y presione  para guardar su ajuste.

Contestar una llamada

Cuando hay una llamada entrante, puede hacer lo siguiente:

Para contestar la llamada, presione , , o .

Para silenciar el tono de llamada, presione .

Para rechazar la llamada, presione  o presione  dos veces.

Nota:

Si la opción de respuesta con cualquier tecla está activada, puede contestar oprimiendo cualquier tecla excepto la tecla de Opción derecha o tecla de Fin.

Otras opciones que puede utilizar durante la llamada son:

Manos libres, Silenciar el micrófono, Retención, Contactos y SMS presionando  o .

Recepción desde página WEB o email de MMS

El MMS es recibido con un anexo, se indica con icono en el centro de la pantalla,

Se puede guardar el anexo utilizando “Guardar imagen” o “Guardar Audio” en el folder “Mis Archivos”

Actualmente se pueden recibir archivos de Música, Imágenes y Vcard.

Si no hay ningún texto, sino solamente el anexo en el MMS, entonces solamente guárdelo en “Mis Archivos”

Correo de Voz

Para utilizar el correo de Voz, un servicio de su operador de red, en modo de Espera presione y sostenga , la tecla de discado rápido para este servicio.

Para ajustar el Correo de Voz, Menú > Mensajes > Correo de Voz > Ajuste de numero, ingrese el numero del servicio y guárdelo.



El Correo de Voz necesita soporte de la Red, Contacte con su operador para información detallada.

Bloqueo de Teléfono

El bloqueo protege su teléfono de uso no autorizado. Cuando está activo, se requiere el ingreso de una contraseña cuando se enciende el teléfono. La función está deshabilitada de forma predeterminada. Puede cambiar el código predefinido (0000) a cualquier número de 4 a 8 dígitos.

Guarde el código de bloqueo de su teléfono. Si lo olvida, contacte al centro de servicio.



La contraseña predeterminada es "0000". Al cambiar la contraseña, también se cambiará al mismo tiempo la contraseña para restaurar a valores de fábrica.

PIN y PUK

El (PIN) personal identificación number, protege su tarjeta SIM contra el uso no autorizado. La clave de desbloqueo de PIN, (PUK) PIN unblocking key, se utiliza para desbloquear una tarjeta bloqueada por PIN. Si el PIN se ingresa mal tres veces consecutivas el teléfono pedirá que se ingrese el PUK. Si el PUK se ingresa mal tres veces consecutivas, la tarjeta SIM quedará deshabilitada permanentemente. Contacte a su operador para obtener una nueva tarjeta.

Ambos códigos: PIN y PUK se entregan con la tarjeta SIM. Para más detalles, contacte con su proveedor de servicio.

Bloqueo de Teclado

En espera, presione y sostenga  para bloquear el teclado, para desbloquearlo presione  luego . Cuando el teclado está bloqueado, puede efectuar llamadas de emergencia o contestar las llamadas entrantes presionando .

El teclado se bloquea automáticamente después de un tiempo predefinido cuando no se utiliza ninguna función del teléfono en ese periodo de tiempo.

WAP

Para utilizar WAP, debe contactar a su proveedor de servicio para obtener los parámetros de configuración y suscribirse al servicio si fuera necesario.

Contacte con su operador para obtener información de los cargos por servicio.

Modo FDN

El modo FDN (Fixed Dialing Number), debe ser soportado en la SIM, restringe las llamadas salientes a un cierto número de teléfonos. Cuando se activa esta función, solamente se pueden efectuar llamadas a los números almacenados en la lista FDN en la SIM.

Habilitar/Deshabilitar el modo FDN:

1. En la pantalla de reposo, presione la tecla de Menú
2. Seleccione Ajustes y presione la tecla OK
3. Seleccione ajustes de seguridad y presione OK
4. Seleccione FDN y presione OK
 - i Activar: puede llamar a cualquier número
 - ii Desactivar: Puede llamar solamente a los números almacenados en la lista FDN.

Se debe ingresar el código PIN2, provisto por su operador de servicio.

Ver contactos en FDN:

1. En la pantalla en reposo y en modo FDN, presione la tecla de Menú.
2. Seleccione contactos, presione la tecla OK
3. Seleccione lista de contactos y presione tecla OK
4. Se muestra la lista FDN con un icono de tarjeta SIM al lado izquierdo.

Crear contacto FDN:

1. En pantalla de reposo y en modo FDN, presione tecla Menú.
2. Seleccione contactos y presione tecla OK.
3. Seleccione nuevo contacto y presione la tecla OK.
4. Seleccione A SIM, y presione tecla OK.
5. Ingrese el código PIN2, provisto por su operador de servicio.
6. Cambie el nombre y el número de teléfono.

Cambiar el modo de ingreso de Texto

Presione la tecla  para cambiar de modo de ingreso de texto. En la esquina superior izquierda se muestra la forma seleccionada.



- Al editar texto, presione  para borrar la letra a la izquierda del cursor y presione y sostenga  para borrar todas las letras a la izquierda del cursor.
- En cualquier modo de ingreso, presione  para abrir la lista de símbolos.
- En cualquier modo de ingreso de letras,

	presione <u>0</u> para insertar un espacio (excepto con el modo de números: "123"). ➤ En ingreso de texto: "ABC" o "abc" al presionar repetidas veces la tecla <u>1</u> ingresa símbolos comunes.
--	--

5. Ingreso de letras (abc & ABC)

1. Presione una tecla, 2 al 9, hasta que aparezca la letra deseada.
2. Si la siguiente letra a ingresar se encuentra en la misma tecla, espere hasta que el cursor aparezca de nuevo, entonces ingrésela.
3. Para los signos de puntuación y caracteres especiales, presione * para elegirlos.

Nota: Presione la tecla dos veces rápidamente para ingresar la segunda letra en la tecla y presione tres veces para la tercera letra en la tecla.

6. Ingreso de Números

- En modo "123" presione directamente las teclas de números para ingresar el numero deseado.

- En modos “abc o ABC” presione la tecla repetidamente hasta que el número aparezca e ingréselo.

7. Ingresar un Símbolo

En cualquier modo de ingreso, presione  para abrir la lista de símbolos.

Para elegir, presione .

Para insertar, presione .

1. Mensajes

Utilice este menú para enviar o recibir SMS y MMS. También puede utilizar las funciones de correo de voz y difusión de mensajes. Estos servicios requieren el soporte de su operador de red.

1.1 SMS

Utilice este servicio para enviar y recibir mensajes cortos de texto (SMS). Las opciones son:

1.1.1 Nuevo SMS

Crea un mensaje SMS, al terminar de escribir el mensaje, presione la tecla de opción derecha para las siguientes operaciones:

Enviar: Envía el mensaje

Enviar y guardar: Envía el mensaje y lo guarda en la casilla de enviados.

Agregar plantilla: Puede utilizar los textos pregrabados para su mensaje.

Guardar en borrador: Guarda el SMS en borradores.

1.1.2 Entrada:

Puede ver los mensajes recibidos en esta carpeta. El teléfono emitirá un sonido cuando reciba un SMS y aparecerá un icono en la pantalla para indicar mensaje no leído. Para leer el mensaje, presione la tecla de opción derecha y se desplegará toda la información del mensaje: fecha y hora y remitente. Otra forma de leer el mensaje: Presione Menú, Mensajes, Entrada, seleccione el mensaje y presione la tecla Opciones, Ver.

Después de leer el mensaje, puede presionar la tecla opción izquierda para procesar el SMS:

Contestar SMS: Enviar respuesta

Editar antes de llamar: Puede cambiar número antes de llamar.

Llamar: Llama al remitente

Re enviar: Enviar el mensaje a otros

Extraer número: Obtiene el número del remitente.

Obtener URL: Obtiene la URL del remitente.

Borrar: borra un mensaje

Borrar ítem: Borra varios mensajes

Borrar todo: Borra todos los mensajes

1.1.3 Salida

Puede ver los mensajes que aun no han sido enviados en la carpeta de salida. Después de leer el SMS, presione la tecla opción izquierda para procesar el SMS:

Re envío: Enviar el mensaje a otros

Re enviar y guardar: Enviar el mensaje a otros y lo guarda en la memoria

Editar: Edita el mensaje

Borrar: Borra un mensaje

Borrar ítem: Borra varios mensajes

Borrar todo: Borra todos los mensajes

1.1.4 Borradores

Aquí se guardan los mensajes a ser enviados, después de leer el mensaje, presione tecla opción izquierda para:

Editar: Edita el mensaje

Enviar: envía el mensaje

Enviar y guardar: envía el mensaje y lo guarda en memoria.

Borrar: Borra un mensaje

Borrar ítem: Borra varios mensajes

Borrar todo: Borra todos los mensajes

1.1.5 Enviados

Aquí se almacenan los mensajes enviados. Después de leer el mensaje, presione tecla de opción izquierda para:

Re envío: Enviar el mensaje a otros

Re enviar y guardar: Enviar el mensaje a otros y lo guarda en la memoria

Editar: Edita el mensaje

Borrar: Borra un mensaje

Borrar ítem: Borra varios mensajes

Borrar todo: Borra todos los mensajes

1.1.6 Ajuste de SMS

Aquí se pueden ajustar los siguientes valores:

Validez del mensaje: 1 o 2 horas, 1 día, 1 semana o el máximo

Plantillas: Puede cambiar las plantillas

Numero de centro de mensajes: No cambie este número porque puede causar falla en el envío de los mensajes.

- Reporte de estado:** Elija Activar/Desactivar.
- Ruta de respuesta:** Elija Activar/Desactivar.
- Orden de almacenaje:** Elija Teléfono o SIM
- Memoria:** verifica estado de memoria

1.2 MMS

Las opciones de MMS son:

1.2.1 Crear MMS:

A: Agregue receptor (numero y grupo)

Cc: Si desea enviar una copia

Bcc: Para enviar una copia oculta

Título: Ingrese el título del MMS

Contenido MMS: Edite el texto, inserte una imagen, sonido, Vcard, diapositiva y defina el tiempo de la diapositiva.

Tiene las opciones de:

Enviar: envía el MMS

Vista previa: ver MMS antes de enviarlo

Guardar: Guarda el MMS

Ajuste de mensaje: Validez de mensaje, reporte de entrega, reporte de lectura y prioridad para el mensaje.

1.2.2 Entrada

El teléfono emite un sonido cuando recibe un MMS y el icono se muestra en la pantalla. Puede elegir:

Descargar el MMS,

Detalles de mensaje, hora tamaño asunto y prioridad

Borrar, el mensaje seleccionado

Borrar todo: borra todos los MMS

Use la tecla de navegación para elegir el MMS y presione OK para las opciones:

Reproducir: reproduce el MSM

Responder MMS: al remitente del MMS

Responder por SMS: enviar un SMS al remitente

Re enviar: enviar el MMS a otros

Guardar imagen: guarda imagen del MMS

Guardar sonido: guarda sonido del MMS

Ver Vcard: ver información del contacto

Obtener número: extrae el número del remitente

Obtener URL: Extrae URL del remitente

Detalle de mensaje: Hora y fecha, tamaño, asunto, remitente y prioridad.

Borrar: MMS seleccionado

Borrar todo: Todos los MMS

1.2.3 Enviado

Ver los mensajes enviados, puede efectuar las siguientes operaciones:

Re envío: enviar a otros el MMS

Reproducir: Ver el MMS

Detalles de mensaje: Hora y fecha, tamaño, asunto, remitente y prioridad

Borrar: MMS seleccionado

Borrar todo: Todos los MMS

1.2.4 Salida

Guarda los mensajes que no se han enviado con éxito, puede efectuar las siguientes operaciones:

Enviar: Intentar enviar el MMS

Reproducir: Ver el MMS

Editar: Editar el MMS

Detalles de mensaje: Hora y fecha, tamaño, asunto, remitente y prioridad

Borrar: MMS seleccionado

Borrar todo: Todos los MMS

1.2.5 Borradores

Guarda los mensajes que no se han enviado, y puede efectuar las siguientes operaciones:

Editar: Editar el MMS antes de enviar

Detalle de mensaje: Hora y fecha, tamaño, asunto, remitente y prioridad

Borrar: MMS seleccionado

Borrar todo: Todos los MMS

1.2.6 Ajuste de MMS

Se pueden ajustar los siguientes valores:

Ajuste de Red: Elija el perfil MMS de la lista

Reporte de entrega: Activar/desactivar

Reporte de lectura: Activar/desactivar

Anonimidad: Activar/desactivar

Prioridad: Alta, media o baja

Recuperar MMS: Manual o automática

Reproducir sonido: Activar/desactivar

Anuncio: Activar/desactivar

Validez de mensaje: 1 o 2 horas, 1 día, 1 semana o máximo.

Firma: Activar/desactivar, Editar

Restaurar predeterminados: Valores de fábrica

1.2.7 Memoria de MMS

Verifica la capacidad de bandejas de entrada, salida, enviados, borradores, contenido MMS y espacio libre.

1.3 Correo de voz

Cuando no pueda contestar una llamada entrante, esta será dirigida al centro de mensajes de voz, donde se podrá dejar un mensaje. Para esta función se necesita el soporte de la red.

1.3.1 Recuperar el mensaje

Efectúa una llamada al centro de correo de voz para escuchar el (los) mensaje (s)

1.3.2 Ajuste de número

Es el número del centro de correo de voz

1.3.3 Borrar

Borra el número del centro de correo de voz.

1.4 Difusión de mensaje

Este servicio de red le permite recibir mensajes difundidos a todos los usuarios, tales como clima, tráfico, hospitales, taxis, farmacias en su área. Para más información contacte con su operador de red.

1.4.1 Leer

Leer los mensajes difundidos.

1.4.2 Inicio

Activar o desactivar el servicio.

1.4.3 Canal

Ajuste el canal del que desea recibir la información

1.4.4 Idioma

Elija el o los idioma(s) en el cual desea recibir la información.

2. Juegos

– Más Juegos

Go to download new games.

– Arriba, arriba, arriba

- Nuevo juego
- Ayuda
- Punteos altos
- Salir
 - BoxMan
- Nuevo juego
- Seleccionar nivel
- Ayuda

• 3. STK (SIM Tool Kit)

Si su tarjeta SIM soporta la función STK, el teléfono mostrará diferentes menús para diferentes tarjetas.

Esta función utiliza la red del operador, si el usuario no puede utilizar las funciones STK normalmente, debe contactar con su operador de red.

4. Contactos

Puede almacenar números telefónicos en su tarjeta SIM o en el la memoria del teléfono. Las dos memorias son separadas físicamente, pero se utilizan como una unidad para la lista de contactos. Para acceder a este menú, presione Menú y Contactos.

4.1 Lista de contactos

Muestra todos los contactos guardados en su teléfono. Cuando selecciona alguno de ellos, tiene las

siguientes opciones: ver detalle, editar, llamar, enviar mensaje, borrar, copiar o marcar como rechazado.

4.2 Búsqueda rápida

Utilice esta opción para efectuar una búsqueda por Nombre en la lista de contactos.

4.3 Nuevo contacto

Utilice esta opción para agregar un nuevo contacto en la SIM o en el teléfono:

Ingresar Nombre del nuevo contacto y después ingresar el número de teléfono.

4.4 Grupos

Puede asignar a cualquier contacto en la lista un determinado grupo, y asignar un tono de llamada específico a cada uno. Las opciones de este menú son:

4.4.1 Desagrupado

4.4.2 Familia

4.4.3 Amigos

4.4.4 Colegas

4.4.5 Compañeros

En cada grupo se puede desplegar la lista de contactos en cada grupo, asignar un tono de llamada por grupo o agregar un nuevo grupo.

4.5 Discado rápido

Esta función le permite marcar un número telefónico asignado a una tecla de número, del 2 al 9. Se marca simplemente oprimiendo y sosteniendo la tecla respectiva hasta que se inicie el proceso de llamada.

La opción de discado rápido debe ser habilitada previamente. Para asignar un número a una tecla: Seleccione Menú, Contactos, Discado rápido, elija un número para asignar el teléfono deseado a dicho número. Puede editar el número si ya está en uso o borrar alguno de los números asignado previamente.

4.6 Números de servicio

Los números incluidos son:

Correo de voz

Atención al cliente

Saldo pre pagado

SOS

Emergencia

4.7 Número propio

Puede guardar dos números personales, los cuales puede editar o borrar según le de convenga.

4.8 Administrador de contactos

4.8.1 Borrar ítem

Puede elegir uno o varios contactos para borrar de la lista.

4.8.2 Borrar todo

Puede borrar todos los contactos en la SIM o en el teléfono con un comando.

4.8.3 Copiar ítems

Se puede copiar uno o varios ítems

4.8.4 Copiar todos

Se pueden copiar todos los contactos de la SIM al teléfono o viceversa.

4.8.5 Lista negra (MTFW)

Se pueden bloquear las llamadas de los números incluidos en esta lista. Se puede bloquear por número o por grupo. También se puede habilitar o deshabilitar esta función.

4.9 Estado de memoria

Verifica el estado de utilización de la memoria del teléfono y de la SIM.

5. WAP

Su teléfono soporta el protocolo WAP (Wireless Application Protocol) por medio del cual puede acceder a diferentes servicios diseñados especialmente para teléfonos móviles. Se requiere soporte en la red para WAP, por favor contacte con su operador de red para que le indique cómo utilizar este servicio.

Puede acceder a los servicios de internet móvil con su navegador de su teléfono y puede efectuar los siguientes ajustes:

Página de inicio: Configure aquí su página preferida de conexión a la red, luego puede navegar por el Internet.

Favoritos: Puede guardar la dirección de las páginas de interés, en su teléfono. Puede seleccionar las siguientes operaciones:

Ir a: conecta con la página asociada a la marca

Crear: Crea una dirección como marca

Enviar por SMS: Envía la página a otros por SMS

Ver detalles: Puede verificar los detalles de la marca.

Ingrese URL: Manualmente ingrese la dirección de un sitio web e ingrese a él.

Historial: Muestra las páginas más recientes. Elija una página para ingresar primero.

Páginas guardadas: Puede acceder a las páginas en la memoria, sin tener que conectarse al internet.

Mensaje PUSH entrante: Vea los mensajes PUSH

Ajustes WAP: Su teléfono debe tener la configuración adecuada para poder utilizar algunos servicios:

Perfil WAP: 5 diferentes perfiles a configurar

Opciones de explorador:

- Descargar imagen
- Reproducir sonido
- Caches
- Cookies
- Aceptar envío de mensaje PUSH
- Desactivar o Activar
- Restaurar valores predeterminados
- Elegir Si o No

6. Multimedia

Este menú le ayudará a utilizar las características multimedia del teléfono:

6.1 Reproductor MP3

Con esta opción el usuario puede escuchar la música MP3 almacenada en la memoria externa. Cuando la tarjeta de memoria tiene música, en la carpeta “My Music” el reproductor automáticamente cargará la música en la lista de reproducción. De otra manera deberá seleccionar la carpeta que contenga la música en la tarjeta y agregar las canciones seleccionadas a la lista de reproducción.

Otras opciones incluyen el ajuste para Modo de reproducción: Repetición en lista, una vez en la lista, repetir una sola vez y solo una vez. También se puede seleccionar la reproducción en fondo, lo que permite tener la música de fondo. Existe un menú de ayuda general para el reproductor y sus funciones.

6.2 Reproductor de video

Con esta opción el usuario puede ver los archivos de video, los cuales se pueden obtener de la memoria del teléfono o de la memoria externa. Las extensiones soportadas son 3GP y MP4.

6.3 Cámara

6.3.1 Ingresar a cámara

Para ingresar a la cámara, seleccione Menú, Multimedia, Cámara, Ingrese a cámara. La tecla OK se utiliza de disparador, una vez capturada la imagen, seleccione la tecla opción izquierda para guardar la imagen.

La misma tecla puede servir para elegir otras opciones: Cambiar a video cámara, tamaño de la imagen, efectos, balance de blancos, temporizador y sonido de disparo.

6.3.2 Ingresar a Multi Media

Esta opción le sirve para ver las imágenes guardadas, se debe seleccionar la memoria del teléfono o la tarjeta externa y buscar las imágenes almacenadas.

6.3.3 Elegir almacenamiento

Se tiene la opción de elegir donde almacenar las fotografías: En teléfono, en Tarjeta, en tarjeta y después en teléfono o en teléfono y después tarjeta.

6.3.4 Ayuda

Este menú le da información general de la cámara.

6.4 Video cámara

El usuario puede capturar video en vivo, para hacerlo presione Menú, Multi Media, Video Cámara, Ingresar a video cámara, con la tecla OK se inicia y se detiene la grabación. Tiene las opciones al presionar la tecla opción izquierda:

Cambiar a cámara

Efectos: normal, cálido, frío, blanco y negro o efectos de sol

Balance de blanco: Automático, sol, día, nublado y noche

Para ver los videos, seleccione Menú, Multi Media, Reproductor de video, reproductor de video, seleccione memoria del teléfono o memoria externa el folder "My Video" o la carpeta que contenga los videos para visualizarlos.

Tiene un menú de ayuda para las funciones básicas de la cámara de video.



- La grabación de video solo funciona si hay una tarjeta de memoria externa.

6.5 Grabadora

Con esta función se puede grabar cualquier sonido, almacenarlo y reproducirlo después. El sitio de almacenamiento puede ser el teléfono o la memoria externa. El formato de grabación es AMR.

6.6 Radio FM

Para tener acceso a esta función, se deben introducir los audífonos. La tecla Ok funciona como encendido y apagado del radio, la tecla Arriba del navegador le permite aumentar el volumen, las teclas izquierda y derecha del navegador, sirven para cambiar de emisora o canal y la tecla Abajo del navegador, sirve para disminuir el volumen.

Con la tecla opción izquierda se tiene acceso a las siguientes opciones:

Apagar Radio

Desactivar/ Activar alta voz

Sintonizando: Auto búsqueda, manual, Buscando, ir a emisora.

Lista de emisoras: Lista de 1 a 20 emisoras favoritas

Reproducir en fondo: Activar/Desactivar



- Cuando se activa la reproducción en el altavoz, no se puede escuchar simultáneamente en los audífonos.

6.7 Mis Archivos

Se pueden administrar los archivos y documentos almacenados tanto en el teléfono como en la tarjeta externa.

Las carpetas que existen en ambas ubicaciones son:

My Record (Mis grabaciones)

My Video (Mis videos)

My photo (Mis fotos)

My Music (Mi música)

Adicionalmente, se puede explorar en la tarjeta externa todas las carpetas y administrar los archivos que se encuentren en ellas.

7. Herramientas

7.1 Alarma

Su teléfono cuenta con tres alarmas, utilice la tecla opción izquierda para Activar/desactivar cada una de ellas, una vez activa la alarma, se puede editar la hora, el día o los días para cada una de las alarmas.

7.2 Calculadora

Contiene las funciones básicas de suma, resta, multiplicación y división. Con la tecla * se introduce el punto decimal y con la tecla # el cambio de signo.

7.3 Calendario

En la opción de calendario, se tienen 4 posibles eventos a programar como recordatorios, para lo cual se ingresa a opciones, todos los horarios, opciones y se ingresa el texto a mostrar, así como la fecha y hora del evento.

7.4 Memo

El teléfono cuenta con memoria para 60 memos, para utilizarlos como tareas pendientes. En el menú se

puede ver, agregar, borrar o borrar todo, en la lista de memos.

7.5 Hora mundial

Al seleccionar Hora mundial en el menú de herramientas, aparece un mapamundi, donde al seleccionar Opciones, se puede definir la hora local, moviendo el cursor con las teclas izquierda o derecha del navegador central.

7.6 Juegos

7.6.1 Más Juegos

7.6.2 Arriba, arriba, arriba

7.6.3 BoxMan

8. Perfiles

Existen disponibles 4 tipos de perfiles: General, reunión, exterior y silencio. En cada perfil tiene las siguientes opciones:

8.1 Activar: Activa el perfil seleccionado.

8.2 Editar: Puede editar en el perfil:

8.2.1 Timbre: De llamada entrante, de mensaje, de alarma, el tono de teclado, el tono de encendido y la alerta de batería baja.

8.2.2 Tipo de timbre: seleccione llamada, mensaje o alarma y elija el tipo de timbre para cada uno.

- 8.2.3 Volumen: Puede ajustar el volumen de las llamadas entrantes, mensaje, alarma, auricular y encendido/apagado.
- 8.3 Re nombrar: puede cambiar el nombre del perfil seleccionado.

9.Ajustes

- 9.1 Ajustes de pantalla
 - 9.1.1 Ajuste de fondo: Puede elegir entre 3 fondos estáticos y dos fondos definidos por el usuario, también pueden ser descargados de la red.
 - 9.1.2 Luz de fondo: Elija la duración de la luz de fondo, 10, 15 o 30 segundos o siempre encendido
 - 9.1.3 Contraste: Ajuste el brillo de la pantalla con las teclas de navegación izquierda y derecha.
 - 9.1.4 Luz de teclado: Ajuste el tiempo de la luz del teclado, 5, 10 o 20 segundos o desactivar.
 - 9.1.5 Mostrar nombre de operador: Elija si desea mostrar el nombre de su operador, activar o desactivar.
 - 9.1.6 Mostrar hora y fecha: Decida si desea mostrar la hora y la fecha en la pantalla, activar o desactivar.

-
- 9.2 Fecha y hora
 - 9.2.1 Definir hora: Ajuste a la hora actual
 - 9.2.2 Definir fecha: Ajuste la fecha actual
 - 9.2.3 Formato de hora: Elija 12 o 24 horas
 - 9.2.4 Formato de fecha: Seleccione formato, día-mes-año; Mes-Día-Año o Año-Mes-Día
 - 9.3 Idioma

Elija entre Español e Inglés.
 - 9.4 Ajuste de llamadas
 - 9.4.1 Llamada en espera: Esta función le informa si durante una llamada, alguien más intenta comunicarse con usted. Usted escucha el tono de llamada en espera y la otra parte un tono de llamada. Puede elegir Activar la función o Desactivar la función.
 - 9.4.2 Desvío de llamadas: Esta función permite al usuario desviar las llamadas entrantes a un número alterno, que puede ser fijo o móvil. El usuario puede elegir desviar las llamadas al buzón de voz. Cuando el desvío se activa, el teléfono no timbrará sino desviará la llamada al número seleccionado. Las opciones de desvío son:

-
- Todas las llamadas
 - Si ocupado
 - Si no hay respuesta
 - Si no es disponible
 - Cancelar todos los desvíos
- 9.4.3 Respuesta con cualquier tecla: Para contestar una llamada entrante, presione cualquier tecla excepto la tecla Terminar o la tecla de Opción Derecha.
- 9.4.4 Alerta de minuto: Al activar esta función, se emitirá un tono cada minuto de la conversación.
- 9.4.5 Re marcado automático: Utilice esta función para marcar varias veces si el número marcado está ocupado. Puede Activar o Desactivar la función.
- 9.4.6 Ajuste de número IP: Predeterminado a 17911.
- 9.4.7 Restricción de llamada: Le permite restringir ciertas llamadas hacia y desde su teléfono, por ejemplo:
- Todas las salientes
 - Todas las entrantes
 - Entrantes cuando hace Roaming
 - Internacionales salientes

- Internacionales salientes cuando hace Roaming
- Cancelar todas las restricciones
- Cambiar contraseña

9.5 Bloqueo automático de teclado

Ajuste el tiempo para bloquear automáticamente el teclado después de: 15 o 30 segundos, 1 minuto o desactivar. Con esta función se previene el marcado accidental de cualquier número.

9.6 Ajuste de atajos

Utilice esta función para cambiar el atajo programado en las teclas de navegación. Los valores predeterminados son:

Arriba: Perfiles

Abajo: Entrada mensajes

Derecha: Calendario

Izquierda: nuevo SMS

Se puede cambiar el atajo a las siguientes aplicaciones y funciones: Perfiles, Alarma, juegos, contactos, explorar contactos, memo, calculadora, radio FM, reproductor MP3,

reproductor de video, cámara, video cámara y grabadora.

9.7 Encendido automático

Si la función está activa, encenderá automáticamente el teléfono a la hora predeterminada.

9.8 Apagado automático

Función similar a la anterior: apagará automáticamente el teléfono a la hora predeterminada.

9.9 Ajuste de red

Esta función le permite elegir manual o automáticamente la red cuando se encuentre de Roaming. Puede utilizar la función solamente cuando esté fuera de su área de servicio.

Con la selección automática el teléfono buscará la red mas adecuada.

Con la selección manual, el usuario puede elegir la red que le parezca más adecuada.

9.10 Modo GPRS

Puede elegir la conexión manual o automática.

9.11 Ajustes de seguridad

Puede utilizar los códigos PIN, PIN2, bloqueo de teléfono y Marcado fijo (FDN) para proteger el teléfono o restringir llamadas:

PIN: Active la función para que pida el código PIN cada vez que se encienda el teléfono. Se puede cambiar el PIN, o desactivar el PIN.

PIN2: Puede cambiar el código PIN2.

Bloquear teléfono: Utilice esta función para proteger el teléfono de uso no autorizado. Para activar la función debe ingresar la contraseña. Luego puede cambiar dicha contraseña o desactivar el servicio. La contraseña predeterminada es “0000”

FDN: Restringe las llamadas salientes a números seleccionados. Esta función debe ser soportada por la SIM. Se requiere el ingreso del código PIN2. Se puede Activar o desactivar la función.

9.12 Restaurar ajustes de fábrica

Reinicia los ajustes a los valores originales de fábrica.

Advertencias y Precauciones

Equipo electrónico

1. La operación de cualquier equipo de transmisión de radio frecuencia, incluidos teléfonos celulares, pueden interferir con la funcionalidad de equipos

electrónicos de alta precisión, tales como: prótesis auditivas, marca pasos, puertas automáticas y otros equipos de control. Por lo que se sugiere que apague su teléfono cuando se encuentre cerca de estos equipos.

2. Los fabricantes de equipos médicos recomiendan mantener una separación de al menos 15 centímetros entre los dispositivos inalámbricos y los equipos médicos implantados como los marca pasos para evitar potenciales interferencias con dichos equipos. Las personas con dichos equipos deben:

- Mantener siempre un mínimo de 15 centímetros entre el dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico.
- No llevar los dispositivos inalámbricos en el bolsillo del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico en el oído opuesto a la prótesis auditiva para minimizar la potencial interferencia.
- Apagar el dispositivo inalámbrico inmediatamente cuando se sospeche que hay una interferencia.
- Leer y seguir las instrucciones del fabricante de implantes médicos.

3. Si tiene preguntas acerca del uso de dispositivos inalámbricos con su implante médico, consulte con su médico.

Hospitales y centros de salud

1. Apague su teléfono en la sala de operaciones, cuidados intermedios e intensivos de los centros de salud u hospitales. En dichos lugares puede haber equipos sensibles a la energía de RF.
2. Apague su teléfono en los centros de salud y lugares donde sea requerido por regulación interna.
3. Preste mucha atención a los ajustes de su teléfono que pueden tener efectos negativos en cardiopatías comunes:
 - Timbre
 - Volumen
 - Vibración

Ambientes potencialmente explosivos

Apague su teléfono en las siguientes áreas inflamables o explosivas, donde cualquier chispa puede causar una explosión que resulte en daños personales e incluso la muerte:

- Gasolineras
- Lugares de almacenamiento o transferencia de químicos.
- Dentro de camarotes en los barcos.
- Áreas con indicación de peligro de explosión.
- Áreas donde el aire contiene químicos o partículas como polvos metálicos o granos.
- Áreas marcadas con restricciones para el uso de equipos de radio.
- Áreas donde normalmente se advierte de apagar el motor de su vehículo.

Seguridad en el Vehículo

- Verifique regularmente que todos los dispositivos inalámbricos en su vehículo estén instalados adecuadamente y que operan normalmente. No utilice el teléfono cuando esté conduciendo el vehículo.
- Puede utilizar el teléfono con manos libres en condiciones de emergencia para solicitar algún tipo de ayuda.
- Para vehículos equipados con bolsas de aire: recuerde que las bolsas de aire se inflan con una gran fuerza. No coloque objetos, incluidos equipos portátiles inalámbricos en el área de despliegue de las bolsas. Si los dispositivos no están adecuadamente instalados pueden causar serios daños personales.
- Se prohíbe el uso del teléfono cuando se vuela dentro de una aeronave. Apague su teléfono al abordar para evitar interferencias con las señales de control de la aeronave.

Ambiente de almacenamiento

- Hay partes magnéticas en su teléfono, que pueden atraer materiales metálicos que pueden ocasionar daños físicos.
- No coloque tarjetas de crédito y otras tarjetas magnéticas cerca de su teléfono porque la información puede ser borrada o alterada.
- No coloque su teléfono o batería u otro accesorio in

contenedores con fuertes campos magnéticos, tales como hornos de microondas. De otra forma puede causar una falla o explosión.

- Mantenga la temperatura ambiente entre 0°C y 45°C mientras se carga la batería. Para almacenaje, mantenga entre -20°C y 60°C. Si la temperatura ambiente es o muy fría o muy caliente, la capacidad de la batería se verá reducida.
- No coloque objetos metálicos cerca del auricular, ya que pueden ser atraídos y puede ser causado algún daño al utilizar el teléfono.
- No exponga el teléfono, la batería o el cargador a golpes serios, de otra manera puede haber fugas en la batería, mal funcionamiento del teléfono, sobrecalentamiento, fuego e incluso explosiones.
- No coloque el teléfono en el bolsillo posterior del pantalón o falda para evitar daños al sentarse.
- No deje su teléfono, batería o cargador en lugares muy fríos o muy calientes, se puede causar mal funcionamiento, fuego o alguna explosión.

Seguridad para niños

- Su teléfono y accesorios puede contener partes pequeñas que pueden dañar a los niños. Mantenga los equipos fuera del alcance de niños pequeños.
- No permita que los niños coloquen la batería en su boca, porque el electrolito de la misma es venenoso.

Ambiente de Operación

- Para evitar cualquier daño a su oído, no encienda o

apague el teléfono cuando este cerca de sus oídos.

- Coloque su teléfono al menos 2.5cm alejado de su cuerpo cuando utilice el servicio de datos para evitar impactos negativos en su salud debido a la exposición a RF.
- No coloque el teléfono en función de manos libres muy cerca de su oído, ya que el alto volumen puede dañar su audición.
- Si su teléfono tiene puerto infrarrojo, tenga en cuenta que no debe observar directamente este puerto que tiene un amplificador óptico.
- Si su teléfono tiene cámara y flash, no coloque el flash cerca de los ojos de ninguna persona.
- Si siente alguna molestia después de jugar por largo tiempo en el teléfono, consulte a su médico.
- Para evitar corto circuitos no utilice su teléfono en áreas donde haya polvo, humedad o campos magnéticos.
- El teléfono, la batería y el cargador no son resistentes al agua, por favor mantenga los equipos en lugares secos para evitar daños o fallas.
- Para evitar accidentes, no utilice su teléfono en el exterior cuando haya tormenta o lluvia.
- Para optimizar el funcionamiento de la antena y la vida de la batería, evite el contacto con la antena cuando opere su teléfono. Cuando hay contacto se afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono utilice más potencia de la necesaria.

- El teléfono puede interferir con equipos cercanos de TV, radios y PCs.
- De acuerdo con los estándares internacionales para radio frecuencia y radiación, utilice solamente accesorios aprobados por el fabricante de su teléfono.
- Observe las leyes locales y reglamentos y respete la privacidad de otros, cuando utilice su teléfono.

Cuidado y mantenimiento

Las siguientes sugerencias ayudaran a mantener la garantía de su teléfono.

- Antenas no autorizadas o modificaciones pueden dañar su teléfono y pueden violar regulaciones que gobiernan los dispositivos de radio.
- Si su teléfono o algún accesorio no funciona adecuadamente, llévelo al centro de servicio más cercano.
- No intente abrir el dispositivo más que para lo indicado en el presente manual.
- Para evitar fuego, limpie los contactos del conector de energía y manténgalo seco.
- No pinte el dispositivo, la pintura puede bloquear las partes móviles y prevenir la correcta operación.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes, como autos cerrados en verano o en condiciones de invierno. Esto reduce la capacidad y la vida útil de la batería. Intente conservar la batería entre 15°C and 25°C (59°F and 77°F). La batería puede no funcionar

temporalmente cuando esta muy fría o muy caliente, aun cuando este completamente cargada. El funcionamiento de la batería en ambiente muy fríos se seriamente reducido.

- No utilice químicos fuertes, limpiadores o detergentes para limpiar su dispositivo.
- Apague su teléfono antes del cuidado o mantenimiento de su teléfono.

Protección ambiental

Cuando este dispositivo o sus accesorios terminen su vida útil, deben disponerse de forma separada, al igual que otros equipos electrónicos y baterías. Siga las regulaciones locales.

El retorno adecuado previene los daños al ambiente y la salud humana controlando el desperdicio y promoviendo el reciclaje de recursos materiales.

Llamadas de emergencia

Puede efectuar llamadas de emergencia al encender el teléfono dentro del área de cobertura de la red. Sin embargo no se puede garantizar la conexión en todas las ocasiones. No puede apoyarse solamente en el teléfono para comunicaciones esenciales en emergencias médicas.

Batería

- Si no se utiliza por largos periodos de tiempo, una batería completamente cargada perderá su carga conforme pasa el tiempo, es mejor quitarla del teléfono.

- No quite la batería del teléfono cuando este encendido.
- No desmantele la batería, en caso de fugas no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si nota alguna fuga lávese con abundante agua la piel y los ojos y busque ayuda médica.
- No introduzca la batería por la fuerza, puede causar fugas o explosión de la batería.
- No corte circuitos las terminales de la batería. Esto daña la batería y el objeto que utiliza para conectar las terminales.
- No coloque las baterías en el fuego, ya que pueden explotar.
- Coloque su teléfono en lugares sin objetos metálicos. Corto circuitos accidentales se pueden ocasionar. Puede resultar en sobrecalentamiento y daños a su cuerpo.
- Quite la batería si observa alguna anomalía en la carga o almacenamiento.
- Cargue la batería al menos dos horas cuando no está completamente cargada.

Cargador

- Utilice solamente el cargador aprobado por el fabricante del teléfono. Si utiliza otro cargador puede ocasionar fuego o mal funcionamiento del equipo.
- No haga corto circuito el cargador, puede causar fuego y mal funcionamiento del cargador.

- Si se daña el cable o se daña el conector, deje de utilizar ese cable. De otra manera puede causar fuego o corto circuito.
- Mantenga el cargador seco. Cuando el agua o cualquier otro líquido entra al cargador pueden ocurrir fallas o daños.
- No utilice el cargador en ambientes con mucho polvo o humedad. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor.
- Asegúrese que el cargador esta conectado apropiadamente en el toma corriente cuando carga la batería. Una conexión floja puede causar golpes eléctricos, fuego o explosiones. Quite el cable con cuidado para desconectar el cargador.
- No coloque objetos pesados en el cable del cargador. Evite daños en el cable para evitar accidentes eléctricos.
- Cuando esté cargando la batería, no toque con manos húmedas ninguna parte del equipo para evitar golpes eléctricos.

Accesorios

Puede seleccionar alguno de los siguientes accesorios para completar su teléfono

- Batería de respaldo

Puede elegir y comprar una batería de Litio, de diferente capacidad provista por el fabricante del teléfono.

- Cargador de viaje

Puede recargar su teléfono de forma rápida

En espera, el indicador de carga aparecerá en la pantalla para indicar el nivel de carga del teléfono. También puede cargarlo estando apagado.

Advertencia: La fábrica no se hace responsable de cualquier pérdida económica o daños personales debidos al uso no apropiado del teléfono o la no observancia de las recomendaciones descritas anteriormente.